

Scheda sintetica del film

“INVANO MI ODIANO - Racconto sui cristiani LGBT”

Scheda tecnica:

Titolo in italiano	“INVANO MI ODIANO - Racconto sui cristiani LGBT”
Titolo in inglese	“THEY HATE ME IN VAIN - LGBT Christians in Today’s Russia”
Titolo in russo	“ВОЗНЕНАВИДЕЛИ МЕНЯ НАПРАЧНО - Рассказ о ЛГБТ-Христианах”
Autore, regista	Yulia Matsiy
Anno	2013
Durata	66 min
Genere	Documentario
Produzione	Indipendente
Contratto di distribuzione	no
Formato	Full HD 16:9
Colore	si
Riprese nei paesi	Russia, Ucraina
Lingua	Russa, Inglese
Lingua sottotitoli	Italiana, inglese

Proiezioni pubblici:

Prima proiezione	16.09.2013, CIG - ArciGay di Milano, via Bezzecca 3, Milano, Italia.
Seconda proiezione	10.10.2013, Accademia dei Filodrammatici di Milano, via Filodrammatici 1, Milano, Italia

Festival:

Festival di Cinema Omosessuale e Questioning OMOVIES 2013	19.12.2013 via Crispi 86, Napoli, Italia
---	---

Film cast:

Produzione, regia, riprese, montaggio	Yulia Matsiy
Direzione della fotografia, sound design	Yulia Matsiy
Riprese delle manifestazione	Dmitry Zikov "GRANI-TV" (Дмитрий Зыков "Грани-ТВ")
Musica	Kevin MacLeod "Blown Away", "Blue Paint", "Earnest", "Light Tought (var. 1, var. 3)", "Revival", "Vanes".
Traduzione in italiano	Yulia Matsiy
Adattamento della traduzione in italiano	Alessandrò Andò, Claudia Pastore, Davide Pagani, Lorena Scottoni
Traduzione in inglese	Peter Luntz
Adattamento della traduzione in inglese	Yulia Matsiy
Ringraziamento speciale	Marianna Schivardi
Ringraziamenti personali	Alessandrò Andò, Adrew Obolensky, Emilia Fayzullina, Peter Luntz, Yury Maximov

Contatti:

E-mail	invanomiodiano@hotmail.com scrivi_a_me_@hotmail.com
Tel.	+39 328 537 86 28

Altra informazione:

Trailer del film (italiano/russo)	http://www.youtube.com/watch?v=T0L9QAd_ADc
-----------------------------------	---